



BS 213 B

GoGEN



REPRODUKTOR BLUETOOTH
REPRODUKTOR BLUETOOTH
GŁOŚNIK BLUETOOTH
BLUETOOTH SPEAKER
BLUETOOTH HANGSZÓRÓ

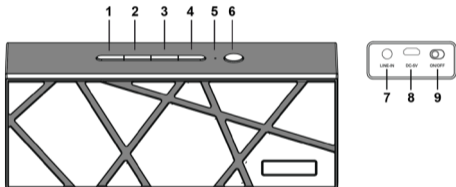
NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej k pozdějšímu použití.

OBSAH BALENÍ

Nabíjecí reproduktor, Audio kabel 3,5 mm, Nabíjecí kabel Micro USB,
Návod k použití

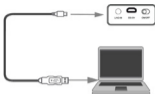
POPIS VÝROBKU



1. Předchozí skladba
2. Další skladba
3. Hlasitost -
4. Hlasitost+
5. Kontrolka napájení/nabíjení
6. Přehrávání/Pauza (podržením tohoto tlačítka zrušíte spárování)
7. Konektor zvukového vstupu
8. Vstupní konektor nabíjení
9. Hlavní vypínač

NABÍJENÍ BATERIE

1. Použijte přiložený nabíjecí kabel USB. Jeden konec zapojte do konektoru pro stejnosměrný proud DC 5 V na zadní straně přístroje a druhý konec zapojte do vstupu USB s napájením 5 V nebo jiného adaptéru USB (není přiložen).
2. Baterie se zcela nabije přibližně za 2,5 až 3 hodiny.
3. Červená kontrolka LED znamená, že se přístroj nabíjí. Jakmile se baterie plně nabije, červená kontrolka LED zhasne. Po dokončení nabíjení můžete nabíjecí kabel odpojit.



OVLÁDACÍ PRVKY A KONTROLKY

1. Režim Bluetooth

- Stav vyhledávání – modrá kontrolka LED pomalu bliká
- Úspěšná spárování – modrá kontrolka každých 5 vteřin dvakrát blikne

2. Režim linkového vstupu

- Modrá kontrolka LED svítí

3. Režim nabíjení

- Červená kontrolka LED znamená, že přístroj se nabíjí a dosud není zcela nabitý.
- Když je přístroj zcela nabitý, červená kontrolka LED zhasne.

REŽIM PŘEHRÁVÁNÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ

1. Zapojte jeden konec přiloženého audio kabelu 3,5 mm do konektoru sluchátek nebo linkového výstupu svého zvukového zařízení.
2. Zapojte druhý konec kabelu do konektoru linkového vstupu LINE IN na zadní straně přístroje.
3. Přeasuňte hlavní vypínač reproduktoru do polohy zapnuto (ON).
4. Zapněte své zvukové zařízení a spusťte přehrávání hudby. Ujistěte se, že vaše zvukové zařízení je nabito a nastaveno na střední hlasitost.
5. Nastavte hlasitost svého zvukového zařízení na požadovanou úroveň.
6. Pomocí tlačítek (▶ a ◀) na přístroji nastavte systémovou hlasitost.
7. Po skončení poslechu přeasuňte hlavní vypínač do polohy vypnuto (OFF).
Můžete rovněž vypnout své zvukové zařízení.

POZNÁMKA: Reproduktor je napájen lithium-iontovou nabíjecí baterií. Pokud zaznamenáte zkraslení zvuku nebo bliká modrá kontrolka LED, znamená to, že baterie je vybitá a je třeba ji nabít.

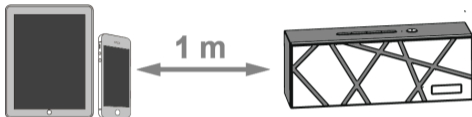
SPÁROVÁNÍ REPRODUKTORU SE ZAŘÍZENÍM S TECHNOLOGIÍ BLUETOOTH

Pokud používáte zvukové zařízení s technologií Bluetooth, ujistěte se, že je provozní vzdálenost 6 až 9 metrů. Vzdálenost, na kterou lze uskutečnit příjem, může být ovlivněna prostředím.

1. Přeasuňte hlavní vypínač reproduktoru do polohy zapnuto (ON). Přístroj „pípne“, což znamená, že přístroj je v režimu Bluetooth.
2. Zazní tón a MODRÁ kontrolka LED bude rychle blikat.
3. Během procesu párování udržujte vzájemnou vzdálenost mezi reproduktorem a zařízením s technologií Bluetooth maximálně 1 metr.

4. Nastavte svůj mobilní telefon nebo jiné zařízení s technologií Bluetooth na vyhledávání zařízení s technologií Bluetooth.
5. Po vyhledání zařízení zvolte ke spárování zařízení pod názvem „BS213B“. Je-li vyžadováno heslo, zadejte 0000.

POZNÁMKA: Pokud při zapnutí reproduktoru nejsou v dosahu žádná spárovatelná zařízení, reproduktor se automaticky přepne do režimu párování. Je-li v dosahu spárovatelné zařízení, reproduktor se k němu automaticky připojí.



Výrobek je určen pro použití s bezdrátovými zařízeními s technologií Bluetooth, které jsou kompatibilní s profily streamování zvuku HFP, HSP, A2DP a AVRCP. Chcete-li zjistit, zda vaše zařízení s technologií Bluetooth podporuje tyto profily, podívejte se do návodu k použití zařízení s technologií Bluetooth nebo se obraťte na jeho technickou podporu.



Z důvodu prevence možného vytečení baterie, jejího přehřátí nebo požáru prosím dodržujte následující bezpečnostní opatření:

VAROVÁNÍ

1. K nabíjení přístroje použijte nabíjecí kabel USB přiložený v balení.
2. Po úplném nabití přístroje nabíjecí kabel odpojte. Nenechávejte přístroj nabíjet delší dobu po plném nabití.
3. Neponořujte výrobek do vody ani mořské vody.
4. Nepoužívejte a nenechávejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, například ohně nebo topných těles.
5. Nestavte přístroj do vody, jiné tekutiny, k ohni ani na topné těleso.
6. Nevystavujte výrobek úderům ani s ním neházejte.

UPOZORNĚNÍ

1. Výrobek nepoužívejte ani nenechávejte v prostředí o vysoké teplotě (například na přímém silném slunečním svitu nebo ve vozidle při extrémně teplém počasí). Jinak může dojít k přehřátí výrobku nebo jeho požáru, nebo se zhorší jeho výkon a zkrátí životnost.
2. Nepoužívejte výrobek na místech se silnou statickou elektřinou, jinak může dojít k poškození bezpečnostních zařízení a způsobení skrytých problémů s bezpečností.
3. Baterii je třeba skladovat při pokojové teplotě, nabitou asi na 30 až 50 % kapacity. V případě nadměrného vybití je třeba baterii během skladování jednou za měsíc nabít. Pokud baterii skladujete déle než rok, je třeba ji po této době vybit a znovu nabít, aby se aktivovala a obnovila její energie.
4. Přístroj likvidujte v souladu s pokyny pro recyklaci vybitých baterií.

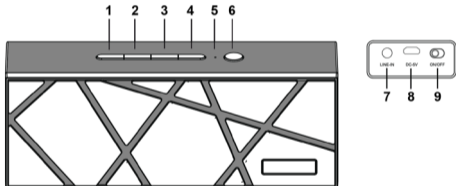
ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho k neskoršiemu použitiu.

OBSAH

Nabíjací reproduktor, Audio kábel 3,5 mm, Nabíjací kábel Micro USB,
Návod na použitie

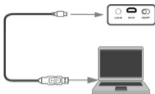
POPIS VÝROBKU



1. Predchádzajúca skladba
2. Ďalšia skladba
3. Hlasitosť -
4. Hlasitosť +
5. Kontrolka napájania / nabíjania
6. Prehrávanie / Pauza (podržaním tohto tlačidla zrušíte spárovanie)
7. Konektor zvukového vstupu
8. Vstupný konektor nabíjania
9. Hlavný vypínač

NABÍJANIE BATÉRIE

1. Použite priložený nabíjací kábel USB. Jeden koniec zapojte do konektora pre jednosmerný prúd DC 5 V na zadnej strane prístroja a druhý koniec zapojte do vstupu USB s napájaním 5V alebo iného adaptéru USB (nie je priložený).
2. Batéria sa úplne nabije približne za 2,5 až 3 hodiny.
3. Červená kontrolka LED znamená, že sa prístroj nabíja. Ako náhle sa batéria plne nabije, červená kontrolka LED zhasne. Po dokončení nabíjania môžete nabíjací kábel odpojiť.



OVLÁDACIE PRVKY A KONTROLKY

1. Režim Bluetooth

- Stav vyhľadávania - modrá kontrolka LED pomaly bliká
- Úspešné spárovanie - modrá kontrolka každých 5 sekúnd dvakrát blikne

2. Režim linkového vstupu

- Modrá kontrolka LED svieti

3. Režim nabíjania

- Červená kontrolka LED znamená, že prístroj sa nabíja a doteraz nie je úplne nabitý.
- Keď je prístroj úplne nabitý, červená kontrolka LED zhasne.

REŽIM PREHRÁVANIA EXTERNÉHO ZARIADENIA

1. Zapojte jeden koniec priloženého audio kábla 3,5 mm do konektora slúchadiel alebo linkového výstupu svojho zvukového zariadenia.
2. Druhý koniec kábla do konektora linkového vstupu LINE IN na zadnej strane prístroja.
3. Presuňte hlavný vypínač reproduktoru do polohy zapnuté (ON).
4. Zapnite svoje zvukové zariadenie a spustíte prehrávanie hudby. Uistite sa, že vaše zvukové zariadenie je nabité a nastavené na strednú hlasitosť.
5. Nastavte hlasitosť svojho zvukového zariadenia na požadovanú úroveň.
6. Pomocou tlačidiel (▶ a ◀) na prístroji nastavte systémovú hlasitosť.
7. Po skončení počúvania presuňte hlavný vypínač do polohy vypnuté (OFF). Môžete tiež vypnúť svoje zvukové zariadenie.

POZNÁMKA: Reproduktor je napájaný lítium-iónovou nabíjacou batériou. Pokiaľ zaznamenáte skreslenie zvuku alebo bliká modrá kontrolka LED, znamená to, že batéria je vybitá a treba ju nabiť.

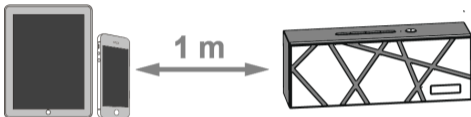
SPÁROVANIE REPRODUKTORU SO ZARIADENÍM S TECHNOLOGIOU BLUETOOTH

Ak používate zvukové zariadenie s technológiou Bluetooth, uistite sa, že je prevádzková vzdialenosť 6 až 9 metrov. Vzdialenosť, na ktorú je možné uskutočniť príjem, môže byť ovplyvnená prostredím.

1. Presuňte hlavný vypínač reproduktoru do polohy zapnuté (ON). Prístroj „pípne“, čo znamená, že prístroj je v režime Bluetooth.
2. Zaznie tón a MODRÁ kontrolka LED bude rýchlo blikať.
3. Počas procesu párovania udržiavajte vzájomnú vzdialenosť medzi reproduktorom a zariadením s technológiou Bluetooth maximálne 1 meter.

- Nastavte svoj mobilný telefón alebo iné zariadenie s technológiou Bluetooth na vyhľadávanie zariadení s technológiou Bluetooth.
- Po vyhľadani zariadenia vyberte na spárovanie zariadenie pod názvom „BS213B“. Ak sa vyžaduje heslo, zadajte 0000.

POZNÁMKA: Ak pri zapnutí reproduktora nie sú v dosahu žiadne spárované zariadenia, reproduktor sa automaticky prepne do režimu párovania. Ak je v dosahu spárované zariadenie, reproduktor sa k nemu automaticky pripojí.



Výrobok je určený pre použitie s bezdrôtovými zariadeniami s technológiou Bluetooth, ktoré sú kompatibilné s profilmi streamovanie zvuku HFP, HSP, A2DP a AVRCP. Ak chcete zistiť, či vaše zariadenie s technológiou Bluetooth podporuje tieto profily, pozrite sa do návodu na použitie zariadenia s technológiou Bluetooth alebo sa obráťte na jeho technickú podporu.



Z dôvodu prevencie možného vytečenia batérie, jej prehriatiu alebo požiaru prosím dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

VAROVANIE

1. Na nabíjanie prístroja použite nabíjací kábel USB priložený v balení.
2. Po úplnom nabití prístroja nabíjací kábel odpojte. Nenechávajte prístroj nabíjať dlhšiu dobu po plnom nabití.
3. Neponárajte výrobok do vody ani morskej vody.
4. Nepoužívajte a nenechávajte výrobok v blízkosti zdrojov tepla, napríklad ohňa alebo vykurovacích telies.
5. Nestavajte prístroj do vody, iné tekutiny, k ohňu ani na vykurovacie teleso.
6. Nevystavujte výrobok úderom ani s ním nehádzte.

UPOZORNENIE

1. Výrobok nepoužívajte ani nenechávajte v prostredí s vysokou teplotou (napríklad na priamom silnom slnečnom svite alebo vo vozidle pri extrémne teplom počasí). Inak môže dôjsť k prehriatiu výrobku alebo jeho požiaru, alebo sa zhorší jeho výkon a skráti životnosť.
2. Nepoužívajte výrobok na miestach so silnou statickou elektrinou, inak môže dôjsť k poškodeniu bezpečnostných zariadení a spôsobenie skrytých problémov s bezpečnosťou.
3. Batériu je treba skladovať pri izbovej teplote, nabitú asi na 30 až 50 % kapacity. V prípade nadmerného vybitia je potrebné batériu počas skladovania raz za mesiac nabiť. Ak batériu skladujete dlhšie ako rok, je potrebné ju po tejto dobe vybiť a znova nabiť, aby sa aktivovala a obnovila jej energia.
4. Prístroj zlikvidujte v súlade s pokynmi pre recykláciu vybitých batérií.

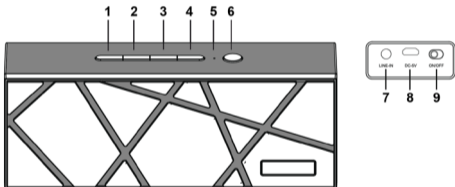
ZMENA TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU VYHRADENÁ VÝROBCOM.

Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcję. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w późniejszym terminie.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik z akumulatorem, Kabel audio 3,5 mm, Kabel microUSB do ładowania, Instrukcja obsługi

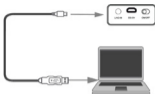
OPIS URZĄDZENIA



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Poprzedni utwór | 7. Wejście audio |
| 2. Następny utwór | 8. Złącze zasilania |
| 3. Głośność – | 9. Włączanie / wyłączanie urządzenia |
| 4. Głośność + | |
| 5. Wskaźnik zasilania/ładowania | |
| 6. Odtwarzanie /Pauza (nacisnąć i przytrzymać przycisk, żeby sparować urządzenie) | |

ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Jeden z końców załączonego do urządzenia kabla USB do ładowania podłączyć do złącza zasilania DC 5V umieszczonego z tyłu urządzenia (gniazdo microUSB). Drugi koniec podłączyć do ładowarki USB 5 V (nie załączona).
2. Bateria naładuje się w pełni po 2,5 – 3 godzinach.
3. Podczas ładowania świeci się czerwona lampka LED. Jej wyłączenie oznacza, że bateria jest w pełni naładowana – można wówczas odłączyć urządzenie od ładowarki.



STEROWANIE I WSKAŹNIKI

1. Tryb Bluetooth

- Wyszukiwanie urządzeń – niebieska dioda LED wolno miga
- Urządzenie sparowane - niebieska dioda LED miga 2 razy co 5 sekund

2. Tryb audio (AUX)

- Niebieska dioda LED świeci stałym światłem

3. Tryb ładowania

- Czerwona dioda LED wskazuje, że urządzenie jest w trakcie ładowania, a bateria nie jest w pełni naładowana
- Czerwona dioda LED wyłącza się po pełnym naładowaniu baterii

TRYB AUX

1. Podłączyć jeden z końców załączonego kabla audio 3,5 mm do wyjścia słuchawkowego urządzenia audio.
2. Drugi koniec kabla włożyć do wejścia audio LINE IN, znajdującego się z tyłu urządzenia.
3. Przeszawić przełącznik zasilania w pozycję ON.
4. Włączyć urządzenie audio i rozpocząć odtwarzanie muzyki. Sprawdzić, czy urządzenie audio jest włączone i ustawione na średni poziom głośności.
5. Wyregulować głośność urządzenia audio dożądanego poziomu.
6. Naciskać przyciski (▶ lub ◀) na głośniku żeby wyregulować jego głośność.
7. W celu zakończenia odtwarzania, przesawić przełącznik zasilania w pozycję OFF. Można też wyłączyć połączone z głośnikiem urządzenie audio.

UWAGA: Głośnik jest zasilany za pomocą ładowalnego akumulatora litowo-jonowego. Jeśli pojawiają się zakłócenia dźwięku lub zacznie migać wskaźnik LED, oznacza to, że bateria jest wyczerpana i należy ją doładować.

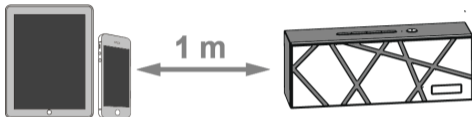
PAROWANIE URZĄDZENIA Z DOSTĘPNYM URZĄDZENIEM BLUETOOTH

Jeśli głośnik ma współpracować z urządzeniem audio za pomocą połączenia Bluetooth, należy zapewnić, by odległość pomiędzy urządzeniami nie była większa niż 6 do 9 metrów. Maksymalna efektywna odległość zależy od warunków otoczenia.

1. Przeszawić przełącznik zasilania w pozycję ON, żeby włączyć urządzenie. Głośnik nada dźwięk „Bip”, wskazujący, że znajduje się w trybie Bluetooth.
2. Oprócz sygnału dźwiękowego niebieski wskaźnik LED zacznie szybko migać.
3. Podczas procesu parowania głośnik i urządzenie audio powinny znajdować się w odległości od siebie nie większej niż 1 metr.

4. Włączyć funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym lub urządzeniu audio.
5. W trybie wyszukiwania urządzeń wybrać nazwę "BS213B".
6. Jeśli to konieczne, należy użyć hasła „0000”.

UWAGA: Jeśli w zasięgu głośnika nie ma sparowanego z nim urządzenia, po włączeniu przejdzie automatycznie w tryb wyszukiwania urządzenia Bluetooth. Jeśli sparowane urządzenie jest w zasięgu, głośnik automatycznie się z nim połączy.



Urządzenie jest przygotowane do bezprzewodowego połączenia Bluetooth z urządzeniami obsługującymi następujące profile systemu Bluetooth: HFP, HSP, A2DP oraz AVRCP. Sprawdzić w instrukcji usługi lub w serwisie urządzenia audio, czy obsługuje ono wymienione profile.



Aby zapobiec wyciekaniu, nagrzewaniu czy zapaleniu się akumulatora, należy przestrzegać poniższych ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa:

OSTRZEŻENIA

1. Do ładowania urządzenia należy używać załączonego kabla USB.
2. Po pełnym naładowaniu urządzenia, należy odłączyć je kabel zasilający. Nie kontynuować dłuższego ładowania naładowanego urządzenia.
3. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w wodzie morskiej.
4. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak ogień czy grzejniki.
5. Nie wkładać do wody ani innych płynów, nie umieszczać w pobliżu ognia i grzejników.
6. Nie dopuszczać do upuszczenia urządzenia ani do silnych wstrząsów.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie korzystać ani nie pozostawiać urządzenia w pobliżu miejsc lub urządzeń o wysokiej temperaturze (na przykład w zasięgu bezpośredniego padania promieni słonecznych, czy w bardzo nagrzanym samochodzie). W innym przypadku bateria może się przegrzać lub zapalić, lub też jej trwałość może znacząco się zmniejszyć.
2. Nie korzystać z urządzenia, jeśli w otoczeniu, w którym możliwe jest występowanie ładunków elektrostatycznych, w innym przypadku mogą zostać uszkodzone systemy zabezpieczeń, co może doprowadzić do problemów z urządzeniem.
3. Akumulator należy przechowywać w temperaturze pokojowej, naładowany w 30 – 50% pojemności. Aby zapobiec całkowitemu rozładowaniu, przechowywane akumulatory powinny być ładowane przynajmniej raz w miesiącu. Po przechowywaniu trwającym więcej niż 1 rok, należy całkowicie rozładować i naładować akumulator, żeby od nowa sformatować i uaktywnić pełną pojemność akumulatora.
4. Przy wyrzucaniu akumulatora, należy przestrzegać zasad pozbywania się urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

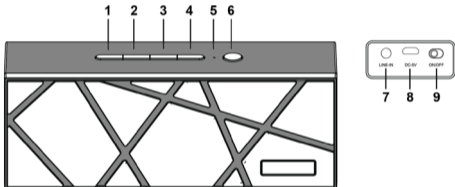
ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Please read the manual carefully before use and keep it well for further use.

PACKAGE CONTENTS

Rechargeable Speaker, 3,5 mm audio cable, Micro USB Charging cable
User guide

PRODUCT DESCRIPTION



1. Previous Song

2. Next Song

3. Volume -

4. Volume +

5. Power indicator/Charging indicator

6. Play/Pause (Hold this button to
clear the pairing)

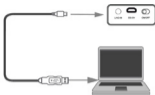
7. Audio input jack

8. Charge power input jack

9. Power ON/OFF

CHARGING THE BATTERY

1. Use the included USB Charging cable, Plug one end into the DC 5 V jack located at the back of the unit, Plug the other end into a USB powered port or any other USB 5V adapter (not included).
2. The battery is fully charged in 2,5 – 3 hours.
3. The red LED light indicates that the unit is charging, the red LED turns off when the battery is fully charged. You can disconnect the charging cable when charging is complete.



CONTROLS AND INDICATOR

1. Bluetooth mode

- Search Status - Blue LED flash slowly
- Successful pairing - Blue lights flash 2 times every 5 seconds



2. Line in mode

- Blue LED light stay on

3. Charging mode

- Red LED indicates the unit is charging and not full
- Red LED will turn off when fully charged

AUX PLAY MODE

1. Plug one end of the included 3.5 mm audio cable into the headphone or line-out jack of your audio device.
2. Plug the other end of the cable into the LINE IN jack located on the back of the unit.
3. Slide the power switch of the speaker to ON position.
4. Turn on your audio device and play music .Make sure your audio device is charged and turned to medium volume.
5. Adjust the volume of your audio device to the desired level.
6. Press the  or  button on the unit to adjust the system volume.
7. Slide the power switch to the off position when you are finished listening. You may also turn off your audio device.

NOTE: The speaker is powered by a Lithium-ion rechargeable battery, if you start to notice sound distortion or the LED is flashing, the battery is low and needs to be recharged.

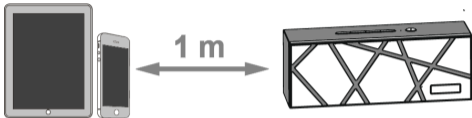
PAIRING THE SPEAKER WITH A BLUETOOTH ENABLED DEVICE

If you are using a Bluetooth audio device, make sure the work distance within 6 – 9 meters, different environment may affect different reception distance.

1. Slide the power switch of the speaker to ON position, Unit will have “Beep” Sound to show unit in Bluetooth mode.
2. A tone will be heard and the LED indicator light will quickly flash BLUE.
3. Keep the speaker and Bluetooth enabled device within 3 feet of each other during the pairing process.
4. Set your mobile phone or other Bluetooth enabled device to search for Bluetooth devices.

5. Searching Devices, choose "BS213B" device to pair. If required, enter the password 0000.

NOTE: If there are no paired devices in range when the speaker is turned on, it will go into pairing mode automatically. If paired device is in range, the speaker will connect to in automatically.



The product is designed for use with Bluetooth wireless devices compatible with the HFP, HSP, A2DP and AVRCP streaming audio profiles. Refer to your Bluetooth device's user manual or technical support to determine if your Bluetooth device supports these profiles.



To prevent the possibility of the battery from leaking, heating, fire please observe the following precautions:

WARNINGS

1. Please use attached USB charging cable in the package to charge unit.
2. Please disconnect charge cable after full charged the unit. Do not charge the unit for long time after unit full charged.
3. Do not immerse the product in water and seawater.
4. Do not use and leave the product near a heat source as fire or heater.
5. Do not place it into water, any other liquid, Fire or any heater machine.
6. Do not strike or throw the product.

CAUTIONS

1. Do not use or leave the product at very high temperature (for example, at strong direct sunlight or a vehicle in extremely hot conditions). Otherwise, it can overheat or fire or its performance will be degenerate and its service life will be decreased.
2. Do not use it in a location where static electricity is great, otherwise, the safety devices may be damaged, which will cause hidden trouble of safety.
3. The batteries should be stored at room temperature, charged to about 30 % to 50 % of capacity. In case of over-discharge, batteries should be charged for one time every month while storing and batteries should be discharge and charge after being stored more than a year in order to activate it and restore energy.
4. Please following Waste battery recycling method to dispose the unit.

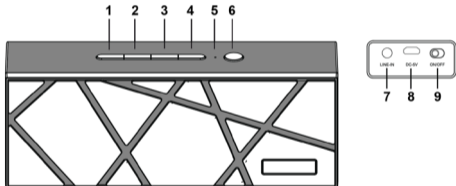
WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.

Kérjük használat előtt olvassa el a használati utasítást figyelmesen és tartsa azt meg a későbbi használatához!

CSOMAGOLÁS TARTALMA

Újratölthető hangszóró, 3,5 mm-es audió kábel, Micro USB töltő kábel
Használati utasítás

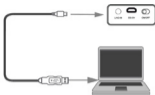
KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



- | | |
|--|-------------------|
| 1. Előző zene | 7. Audió bemenet |
| 2. Következő zene | 8. Töltő aljzat |
| 3. Hangerő – | 9. BE/KI kapcsoló |
| 4. Hangerő + | |
| 5. Működési/Töltési fényjelző | |
| 6. Lejátszás/Szünet (Tartsa megnyomva a gombot a párosítás törléséhez) | |

AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Használja a csomagolásban lévő USB kábelt, egyik végét dugja be a készülék hátsó oldalán lévő DC 5V-os aljzatba, a másik végét pedig az USB aljzatba, vagy az USB 5V adapterbe (nincs a csomagolásban).
2. Töltési idő kb. 2,5 – 3 óra.
3. A piros LED fény a töltést jelzi és a teljes feltöltés után kikapcsol. Töltés után húzza ki a töltő kábelt.



ELLENŐRZÉSEK

1. Bluetooth mód

- Keresés - Kék LED fény lassan villog
- Sikeres párosítás – A kék fény minden 5. másodpercben 2x villog



2. Line in mód

- Kék LED fény világít

3. Töltő mód

- Piros LED fény a töltést jelzi
- Piros LED fény teljes feltöltés után kikapcsol

AUX LEJÁTSZÁSI MÓD

1. Csatlakoztassa a 3.5mm-es audió kábelt a saját eszközön lévő fülhallgató, vagy line-out aljzatba.
2. Másik végét dugja be a készülék hátsó oldalán lévő LINE IN aljzatba.
3. Kapcsolja be a hangszórót.
4. Kapcsolja be a saját audió eszközt és indítsa el a zene lejátszását. Ellenőrizze, hogy a saját eszköz fel van-e töltve és a hangerő megfelelő szintre van-e beállítva.
5. Állítsa be a kívánt hangerőt.
6. Nyomja meg a készüléken lévő  vagy  gombot a hangerő beállításához.
7. Lejátszás befejezése után kapcsolja ki a készüléket, vagy/és a saját eszközt.

MEGJEGYZÉS: A hangszóró Li-ion újratölthető akkumulátorral van felszerelve. Ha a készülék hangja eltorzul, vagy a LED fény villog, töltsse fel az akkumulátort.

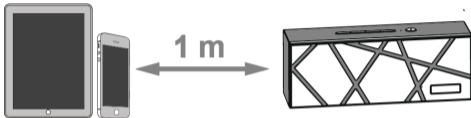
PÁROSÍTÁS BLUETOOTH ESZKÖZZEL

Ha a Bluetooth audio eszközt szeretné használni, figyeljen arra, hogy a működési távolság 6 – 9 méter legyen. A működési távolságot a körülmények befolyásolhatják.

1. Kapcsolja be a hangszórót, majd egy "sípólást" lehet hallani, ami a Bluetooth mód bekapcsolását jelzi.
2. A sípólással együtt a LED indikátor KÉK színűen gyorsan villog.
3. Párosítás közben tartsa a készüléket és a Bluetooth eszközt egymástól kb. 1 méter távolságon belül.
4. A mobil telefonon, vagy más Bluetooth eszközön kapcsolja be a Bluetooth eszközök keresését.

5. Ha megtalálja a Bluetooth eszközöket, válassza ki a "BS213B" a listából. Ha szükséges, adja meg a 0000 jelszót.

MEGJEGYZÉS: Ha bekapcsolás után a készülék semmilyen párosított eszközt nem talál, a párosítás automatikusan elkezdődik. Ha észlelhető párosított eszköz, akkor a készülék automatikusan csatlakozik hozzá.



A készülék Bluetooth vezeték nélküli eszközökkel működik, amelyek HFP, HSP, A2DP és AVRCP streaming audió profilokkal kompatibilisek. Forduljon a Bluetooth eszköz használati utasításokhoz a profilok támogatása kérdésekben.



Szivárgás, túlmelegedés, vagy tűz elkerülése érdekében kerülje el a következő helyzeteket:

FIGYLEMEZTETÉSEK

1. Töltéshez csak a csomagolásban lévő USB töltő kábelt használja.
2. Teljes feltöltés után húzza ki a töltő kábelt. Ne töltsen a készüléket hosszú ideig teljes feltöltés után.
3. Ne merítse a készüléket vízbe.
4. Ne hagyja a készüléket hőforrások közelében, mint pl. tűz, vagy fűtés.
5. Ne tegye a készüléket vízbe, vagy más folyadékba, ne helyezze a készüléket tűzhöz, vagy más hőforráshoz.
6. Ne dobja el a készüléket.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek (pl. erős napsugárnak, vagy zárt kocsiba). Ellenkező esetben túlmelegedés, vagy tüzet, készülék károsodását és annak nem megfelelő működését okozhatja.
2. Ne használja a készüléket statikus elektromosság közelében, ellenkező esetben a biztonságot veszélyeztetheti.
3. Az akkumulátort szobahőmérsékleten tárolja, töltsen fel 30 % – 50 % kapacitásig. A teljes lemerültség elkerülése érdekében töltsen fel az akkumulátort legalább egyszer havonta. Hosszú (több, mint egy éves) tárolás után hagyja az akkumulátort lemerülni az elem teljes kapacitásának megtartása érdekében.
4. Az akkumulátor/készülék kidobásánál figyeljen a helyi előírásokra.

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v

■ příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu. Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu www.asekol.cz. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu www.ecobat.cz. Dovozece zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s. r. o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s. r. o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01

ETA a.s. tímto prohlašuje, že výrobek *BS213B* je ve shodě s evropskou směrnicí č. 1999/5/ES. Kompletní Prohlášení o shodě lze nalézt na stránkách http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v

■ príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsúľženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok

nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu. Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe www.sewa.sk. Dovožca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Česká republika

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

ETA a.s. týmto vyhlasuje, že výrobok *BS213B* je v zhode s európskou smernicou č. 1999/5 / ES. Kompletné Prehlásenie o zhode možno nájsť na stránkach http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Likvidácia použitého sprzetu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Producent: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín, Republika Czeska
Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

ETA Inc niniejszym oznajmia, że produkt *BS213B* jest zgodny z Europejską Dyrektywą nr 1999/5 / EC. Pełną Deklarację Zgodności można znaleźć na http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal




This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries / accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

ETA Inc. hereby declares that the product *BS213B* is in compliance with requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity can be found at http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben  tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

Gyártja: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín

Az ETA a.s. ezzel kijelenti, hogy a készülék *BS213B* megfelel az 1999/5/ES európai szabványnak. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity web oldalon.



GoGEN



GoGEN